



## GAMING HEADSET H3

UŽIVATELSKÝ MANUÁL / UŽÍVATELSKÝ MANUÁL  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / USER MANUAL / HANDBUCH



ČESKY

# HERNÍ SLUCHÁTKA H3



## BALENÍ OBSAHUJE

- 1 x herní sluchátka H3
- 1 x uživatelská příručka



## VLASTNOSTI

1. nastavitelný náhlavní oblouk
2. 40 mm reproduktor
3. odolná kovová konstrukce
4. červeně podsvícené logo
5. polstrované náušníky
6. integrovaný mikrofon
7. ovládání hlasitosti na náušníku

## INSTALACE

1. Zapojte kabel od sluchátek (3,5 mm) do počítače do zdroje určeného pro zvuk a mikrofon.
2. Zapojte kabel od sluchátek USB do USB portu počítače.
3. Otočte ovladač hlasitosti na požadovanou úroveň a sluchátka jsou připravena k používání.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMU

1. Velmi slabý, nebo žádný zvuk
  - ujistěte se, že zdroj zvuku je zapnutý a hlasitost správně nastavená
  - zkontrolujte připojení kabelu sluchátek
2. Praskání nebo občasná ztráta zvuku
  - zkontrolujte připojení kabelu sluchátek u zdroje
3. Nízký dunivý zvuk
  - mějte sluchátka nasazena ve správné poloze
  - ujistěte se, že uvnitř nejsou žádné cizí předměty
  - ujistěte se také, že vstupy nejsou blokovány
4. Hlasitost je příliš vysoká
  - snižte hlasitost pomocí nastavení v PC nebo jiném přenosném zařízení

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- nepoužívejte produkt v dešti nebo vlhkém prostředí
- neumísťujte produkt blízko ohně, zářivek nebo neonových světel
- neměňte originální příslušenství
- pro čištění použijte měkký, suchý hadřík
- pro ochranu vašeho sluchu nenastavujte hlasitost příliš vysoko

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci



Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter)

SLOVENSKY

# HERNÉ SLÚCHADLÁ H3





## BALENIE OBSAHUJE

- 1 x herné slúchadlá H3
- 1 x užívateľská príručka



## VLASTNOSTI

1. nastaviteľný náhlavný oblúk
2. 40 mm reproduktor
3. odolná kovová konštrukcia
4. červeno podsvietené logo
5. polstrované náušníky
6. integrovaný mikrofón
7. ovládanie hlasitosti na náušniku

## INŠTALÁCIA

1. Zapojte kábel od slúchadiel (3,5 mm) do počítača do zdroja určeného pre zvuk a mikrofón.
2. Zapojte kábel od slúchadiel (USB) do počítača.
3. Otočte ovládač hlasitosti na požadovanú úroveň a slúchadlá sú pripravené na používanie.

## ŘIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Veľmi slabý alebo žiadny zvuk
  - uistite sa, že zdroj zvuku je zapnutý a hlasitosť správne nastavená
  - skontrolujte pripojenie kábla slúchadiel
2. Praskanie alebo občasná strata zvuku
  - skontrolujte pripojenie kábla slúchadiel v zdroji zvukového výstupu
3. Nízky dunivý zvuk
  - majte slúchadlá nasadené v správnej polohe
  - uistite sa, že vo vnútri nie sú žiadne cudzie predmety
  - istite sa tiež, že vstupy nie sú blokované
4. Hlasitosť je príliš vysoká
  - znížte hlasitosť pomocou nastavenia v PC alebo inom prenosnom zariadení

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- nepoužívajte produkt v daždi alebo vlhkom prostredí
- neumiestňujte produkt blízko ohňa, žiariviek alebo neonových svetiel
- nemeňte originálne príslušenstvo
- pre čistenie použite mäkkú suchú utierku
- pre ochranu vášho sluchu nenastavujte hlasitosť príliš vysoko

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, opráv vykonaných treťou stranou a nedbalosti.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami: (1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiaducu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.



Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šesťmocný chróm, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter).

POLSKI

# SŁUCHAWKI DLA GRACZA H3



## OPAKOWANIE ZAWIERA

- 1 x słuchawki dla gracza H3
- 1 x instrukcję obsługi



## WŁAŚCIWOŚCI

1. regulowany pałąk
2. 40 mm głośnik
3. wytrzymała metalowa konstrukcja
4. czerwone podświetlane logo
5. wyścielane nauszniki
6. Wbudowany mikrofon
7. regulacja głośności na nauszniku

## INSTALACJA

1. Podłącz kabel słuchawek (3,5 mm) do gniazd przeznaczonych dla audio i mikrofonu.
2. Podłącz kabel słuchawek do portu USB.
3. Ustaw regulator głośności do pożądanego poziomu i zestaw słuchawkowy jest gotowy do użycia.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Dźwięk- bardzo słaby lub brak
  - upewnij się, że źródło dźwięku jest włączone
  - upewnij się, że dźwięk nie jest wyciszony
  - sprawdź połączenie kabla słuchawek
2. Trzaski lub zanikanie dźwięku
  - sprawdź połączenie kabla słuchawek do portu jack
3. Niski dźwięk
  - trzymaj słuchawki w prawidłowej pozycji
  - upewnij się, że w środku nie ma żadnych ciał obcych
  - sprawdź czy w gnieździe jack nie ma zanieczyszczeń
4. Głośność jest zbyt wysoka
  - zmniejsz głośność za pomocą komputera lub innego urządzenia

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- nie używać urządzenia w deszczu lub wilgotnym środowisku
- nie umieszczaj urządzenia w pobliżu ognia, żarówek fluorescencyjnych lub neonu
- nie zmieniaj oryginalnych akcesoriów
- do czyszczenia należy używać miękkiej, suchej szmatki
- w celu ochrony słuchu, nie należy ustawiać zbyt dużej głośności

## WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.



Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego)



ENGLISH

# GAMING HEADSET H3





## PACKAGE CONTENTS

- 1 x gaming headset H3
- 1 x user manual



## FEATURES

1. adjustable headband
2. 40 mm speaker
3. durable metal construction
4. red backlighted logo
5. padded ear cushions
6. integrated microphone
7. volume control on the ear cushion

## INSTALLATION

1. Connect the cable from the headphone jack (3.5 mm) to the computer into the designated source for audio and microphone.
2. Connect the cable from the headphone (USB) to the computer.
3. Turn the volume to the required level and the headphones will be ready for use.

## TROUBLESHOOTING

1. Very weak or no sound
  - make sure that the audio source is switched on and the volume correctly set
  - check the connection of headphones' cable
2. Cracking or occasional lost of sound
  - check the connection of headphones' cable at source
3. Low rumbling sound
  - keep headphones fitted in the correct position
  - make sure that there are not any other objects inside
  - make sure that the inputs are not blocked
4. Volume is too high
  - reduce the volume due to the PC setting or another portable device

## SAFETY INSTRUCTIONS

- do not expose the product in rain or damp environment
- do not place the product near the fire, fluorescent lamp or neon light
- do not change the original accessories
- in case of cleaning, please use the dry and soft cloth
- to protect your hearing, do not turn the volume too loud

## CONDITIONS OF GUARANTEE

The warranty period begins from the date of purchase. In case of a defect, contact please a salesperson with a detailed description of the defect, purchase invoice and all accessories. In case of missing parts such as: manual, software or other parts, please contact the salesperson, as well. The warranty expires in case of any changes of the product, mechanical damage, use for purposes other than intended, repairs performed by a third party and negligence.



This device meets the basic requirements and other relevant conditions of the appropriate European Directives.



This device complies with Part 15 of the FCC Commission Rules. A operation is subjected to the following two conditions: (1). This device may not cause harmful interference (2). This device has to accept any received interference including interference that may cause undesirable action.



This symbol indicates that the product shall not be treated as domestic waste. It should be handed over to the relevant collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.



Restriction Of Hazardous Substances (lead, mercury, hexavalent chromium, cadmium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ether).

DEUTSCH

# GAMING HEADSET H3



## DAS PAKET BEINHALTET

- 1 x Gaming Headset H3
- 1 x Handbuch



## EIGENSCHAFTEN

1. Verstellbare Kopfbügelpolster
2. 40 mm Treiber
3. Widerständige Metallkonstruktion
4. Rote LOGO-Hintergrundbeleuchtung
5. Gepolsterte Ohrmuscheln
6. Integriertes Mikrofon
7. Die Lautstärkeregerler auf der Ohrmuscheln

## INSTALLATION

1. Stecken Sie den 3,5-mm-Stecker des Kopfhörers an einer bestimmten Quelle für Audio und Mikrofon an Ihrem Computer.
2. Stecken Sie den USB-Stecker des Kopfhörers an Ihrem Computer.
3. Stellen Sie den Lautstärkeregerler auf die gewünschtene Höhe ein und die Kopfhörer sind sofort einsatzbereit.

## PROBLEMLÖSUNGEN

1. Sehr schwacher oder gar kein Ton
  - stellen Sie sicher, dass die Audioquelle eingeschaltet und die Lautstärke richtig eingestellt ist
  - überprüfen Sie den Kopfhörerkabel-Anschluss
2. Knacken oder gelegentlicher Ton-Verlust
  - überprüfen Sie den Kopfhörerkabel-Anschluss an der Quelle
3. Niedriger Klang
  - halten Sie die Kopfhörer in der richtigen Position
  - stellen Sie sicher, dass innen keine fremde Gegenstände sind
  - stellen Sie auch sicher, dass die Inputen nicht blockiert sind
4. Die Lautstärke ist zu hoch
  - reduzieren Sie die Lautstärke mit dem PC oder anderen tragbaren Geräten

## SICHERHEITSAUWEISUNGEN

- Das Produkt beim Regen oder feuchter Umgebung nicht verwenden
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe des Feuers, Leuchtstoff- oder Neonröhren
- Originalzubehör nicht ändern
- Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, trockenes Tuch
- Um Ihr Gehör zu schützen, die Lautstärke zu hoch nicht festlegen

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bei einem Defekt wenden Sie sich bitte an den Verkäufer mit einer Erläuterung des Defekts, mit dem Kaufbeleg und dem ganzem Zubehör. Im Falle der fehlenden Komponenten wie Handbuch, Software oder andere Teile, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Die Garantie erlischt durch die Änderungen am Produkt, mechanische Beschädigung, Benutzung für andere Zwecke als vorgesehen, Reparaturen durchgeführt durch dritter Seite und Fahrlässigkeit.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der zuständigen europäischen Richtlinien.



Dieses Gerät entspricht der Regelung des Teiles 15 der Regel der FCC-Kommission. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1). Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen führen (2). Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht gleich wie andere in einem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an eine Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden, oder an den Lieferanten zur Entsorgung abgeben.



Vorschrift der Beschränkung von Verwendung gefährlicher Komponenten (Blei, Quecksilber, sechswertiges Chrom, Cadmium, polybromierte Biphenyle, polybromierte Diphenyläther).



Ord. No.: QMRDM03RGR00  
Distributor: LAMA Plus Ltd.

All logos, names and brands are the property of their respective owners.  
Všechna loga, názvy a značky jsou majetkem jejich oprávněných vlastníků.